

# Fortbildung in Deutschland

## für Deutschlehrkräfte im aktiven Schuldienst

### Ausschreibung Polen 2010

(Wojewodschaften Zachodniopomorskie, Pomorskie, Warminsko-Mazurskie)

Die Deutsche Auslands-Gesellschaft gehört zu den offiziellen Mittlerorganisationen des Auswärtigen Amtes und ist für Fortbildung für Deutschlehrkräfte im aktiven Schuldienst aus Nord- und Nordosteuropa zuständig. Die meisten Fortbildungsangebote richten sich gleichzeitig an mehrere Länder der Region.

Die Unterbringung (Übernachtung / Frühstück) erfolgt im Regelfall in nicht kommerziell orientierten Privatquartieren, ohne Ausnahme in Einzelzimmern.

**Bewerbungsschluss: 15. November 2009**

Ist der Bewerbungsschluss bereits vorbei? Es kann vorkommen, dass es bei einzelnen Projekten noch freie Plätze gibt: Bitte fragen Sie in Lübeck nach!

Bis Ende Januar 2010 werden Mitteilungen über den Erfolg der Bewerbungen versandt.

Es werden Stipendien der Bundesrepublik Deutschland vergeben. Die Gesamtzahl der Stipendien ist 2010 relativ gering, sie soll aber gemäß einer Vereinbarung mit dem Auswärtigen Amt ab 2011 wieder deutlich steigen.

Alle Fortbildungsangebote / Stipendien stehen grundsätzlich unter dem Vorbehalt der endgültigen Zusage der beim Auswärtigen Amt beantragten Mittel.

## Hospitationsaufenthalt *Schulalltag in Norddeutschland*

- 20.06. (Sonntag) - 02.07. (Freitag): 5-10 Plätze für Polen  
[29.06. - 02.07. Auswertungstreffen in Lübeck]

### Programm:

- Hospitationsaufenthalt an einer Schule in Norddeutschland (in Bremen, Hamburg, Mecklenburg-Vorpommern, Niedersachsen oder Schleswig-Holstein)
- täglich 3-5 Stunden Hospitationen im Unterricht verschiedener Fächer (hauptsächlich in Deutsch, Fremdsprachen, Geschichte, Geographie und anderen Gesellschaftswissenschaften)
- nach Möglichkeit Teilnahme an außerunterrichtlichen Aktivitäten wie Prüfungen, Wandertagen, Konferenzen usw.
- nach Möglichkeit Besuch einer weiteren Schule
- beim Auswertungstreffen Erfahrungsaustausch, Informationen zum Schulsystem in Deutschland und Vortrag zur aktuellen deutschen Sprache

### Umfang des Stipendiums:

- 9 Tage Übernachtung im Einzelzimmer mit Vollpension in einer deutschen Lehrerfamilie
- 3 x Übernachtung / Frühstück im Einzelzimmer im Hotel und Vollpension während des Auswertungstreffens
- pauschaler Reisekostenzuschuss für An- und Abreise
- Übernahme der Reisekosten vom Hospitationsort zum Auswertungstreffen

Auszahlung pro Person beim Auswertungstreffen: **70,-- EUR**

[Reisekostenzuschuss 120,-- EUR minus **Teilnahme-Eigenbeitrag 50,-- EUR** = 70,-- EUR]

### Hinweis:

**Wenn die Gesamt-Reisekosten sparsam gehalten werden, sie aber trotzdem höher als 150,-- EUR sind, ersetzen wir zusätzlich zum Reisekostenzuschuss von 120 EUR,-- alle Kosten, die über 150,-- EUR hinausgehen.**

**Der Eigenanteil an den Reisekosten beträgt somit maximal 30,-- EUR.**

- Voraussetzung:**
- vorherige Rücksprache
  - Vorlage aller Quittungen und Belege

## Fortbildungskurs *Deutschland und die Deutschen heute in Lübeck*

- 28.06. (Montag) - 09.07. (Freitag): 5 Plätze für Polen

### Kursprogramm:

- Vorträge zur aktuellen deutschen Sprache, Literatur, zur wirtschaftlichen Situation und zu anderen aktuellen Themen
- Arbeit in kleinen Gruppen zur Sprache / zu aktuellen Themen
- nach Möglichkeit Schulbesuch mit Hospitation im Unterricht
- Erkundungs- oder Interviewaufgabe
- 2 landeskundliche Tagesexkursionen ins Lübecker Umland
- Stadtrundgang, Besuch einer kulturellen Veranstaltung
- nach Möglichkeit Veranstaltung zur Methodik / Didaktik

### Umfang des Stipendiums:

- Kursprogramm inkl. Rahmenprogramm
- Unterrichtsmaterialien
- Übernachtung / Frühstück im Privatquartier
- ein warmes Essen pro Tag
- zwei Buswochenkarten in Lübeck
- pauschaler Reisekostenzuschuss
- Tagegeld

Auszahlung pro Person in Lübeck: **115,-- EUR**

[Reisekostenzuschuss 70,-- EUR plus Tagegeld insgesamt 165,-- EUR minus **Teilnahme-Eigenbeitrag 120,-- EUR = 115,-- EUR**]

### Hinweis:

**Wenn die Gesamt-Reisekosten sparsam gehalten werden, sie aber trotzdem höher als 100,-- EUR sind, ersetzen wir zusätzlich zum Reisekostenzuschuss von 70 EUR,-- alle Kosten, die über 100,-- EUR hinausgehen.**

**Der Eigenanteil an den Reisekosten beträgt somit maximal 30,-- EUR.**

- Voraussetzung:**
- vorherige Rücksprache
  - Vorlage aller Quittungen und Belege

## Hospitationsaufenthalt *Schulalltag in Süddeutschland*

- 06.07. (Dienstag) - 19.07. (Montag): 5-10 Plätze für Polen  
[16.07. - 19.07. Auswertungstreffen im Großraum Stuttgart]

### Programm:

- Hospitationsaufenthalt an einer Schule in Süddeutschland (in Baden-Württemberg)
- täglich 3-5 Stunden Hospitationen im Unterricht verschiedener Fächer (hauptsächlich in Deutsch, Fremdsprachen, Geschichte, Geographie und anderen Gesellschaftswissenschaften)
- nach Möglichkeit Teilnahme an außerunterrichtlichen Aktivitäten wie Prüfungen, Wandertagen, Konferenzen usw.
- nach Möglichkeit Besuch einer weiteren Schule
- beim Auswertungstreffen Erfahrungsaustausch, Informationen zum Schulsystem in Deutschland und Vortrag zur aktuellen deutschen Sprache

### Umfang des Stipendiums:

- 10 Tage Übernachtung im Einzelzimmer mit Vollpension in einer deutschen Lehrerfamilie
- 3 x Übernachtung / Frühstück im Einzelzimmer im Hotel und Vollpension während des Auswertungstreffens
- pauschaler Reisekostenzuschuss für An- und Abreise
- Übernahme der Reisekosten vom Hospitationsort zum Auswertungstreffen

Auszahlung pro Person beim Auswertungstreffen: **130,-- EUR**

[Reisekostenzuschuss 180,-- EUR minus **Teilnahme-Eigenbeitrag 50,-- EUR = 130,-- EUR**]

### Hinweis:

**Wenn die Gesamt-Reisekosten sparsam gehalten werden, sie aber trotzdem höher als 210,-- EUR sind, ersetzen wir zusätzlich zum Reisekostenzuschuss von 180 EUR,-- alle Kosten, die über 210,-- EUR hinausgehen.**

**Der Eigenanteil an den Reisekosten beträgt somit maximal 30,-- EUR.**

- Voraussetzung:**
- vorherige Rücksprache
  - Vorlage aller Quittungen und Belege

## Fortbildungskurs *Deutschland und Deutsch - online im Unterricht in Lübeck*

- 19.09. (Sonntag) - 25.09. (Samstag): 5 Plätze für Polen

*- nur einfache Internet-Grundkenntnisse erforderlich! -*

### Kursprogramm:

- eintägige Offline-Vorbereitung (Schwerpunkt: Wortschatz)
- landeskundliche Tagesexkursion ins Lübecker Umland
- Gespräch mit deutschen Lehrkräften zum Thema Internet und Unterricht
- Einsatz als Lehrkraft im Netz: u. a. Wortschatzarbeit, Moderation von Videokonferenzen, Sprechübungen im Netz
- Stadtrundgang, Besuch einer kulturellen Veranstaltung

### Umfang des Stipendiums:

- Kursprogramm inkl. Rahmenprogramm
- Unterrichtsmaterialien
- Nutzung der benötigten technischen Ausstattung
- Übernachtung / Frühstück im Privatquartier
- ein warmes Essen pro Tag
- Buswochenkarte in Lübeck
- pauschaler Reisekostenzuschuss
- Tagegeld

Auszahlung pro Person in Lübeck: **60,-- EUR**

[Reisekostenzuschuss 70,-- EUR plus Tagegeld insgesamt 90,-- EUR minus **Teilnahme-Eigenbeitrag 100,-- EUR = 60,-- EUR**]

### Hinweis:

**Wenn die Gesamt-Reisekosten sparsam gehalten werden, sie aber trotzdem höher als 100,-- EUR sind, ersetzen wir zusätzlich zum Reisekostenzuschuss von 70 EUR,-- alle Kosten, die über 100,-- EUR hinausgehen.**

**Der Eigenanteil an den Reisekosten beträgt somit maximal 30,-- EUR.**

- Voraussetzung:**
- vorherige Rücksprache
  - Vorlage aller Quittungen und Belege

**Fortbildungskurs Aktuelle Landeskunde intensiv in Lübeck**  
(mit Unterbringung im Hotel)

- 14.11. (Sonntag) - 20.11. (Samstag):  
insgesamt 15 Plätze für die baltischen Staaten, Nordeuropa und Polen

Kursprogramm:

- Vorträge zur aktuellen deutschen Sprache, Literatur, zur wirtschaftlichen Situation und zu anderen aktuellen Themen
- Arbeit in kleinen Gruppen zur Sprache / zu aktuellen Themen
- nach Möglichkeit Schulbesuch mit Hospitation im Unterricht
- Erkundungs- oder Interviewaufgabe
- landeskundliche Tagesexkursion ins Lübecker Umland
- Stadtrundgang, Besuch einer kulturellen Veranstaltung
- nach Möglichkeit Veranstaltung zur Methodik / Didaktik

Umfang des Stipendiums:

- Kursprogramm inkl. Rahmenprogramm
- Unterrichtsmaterialien
- Übernachtung / Frühstück **im Hotel**
- ein warmes Essen pro Tag
- Buswochenkarte in Lübeck

Teilnahme-Eigenbeitrag pro Person: **350,-- EUR**

[kein Reisekostenzuschuss, keinTagegeld]

## **Fortbildungskurs *Aktuelle Landeskunde intensiv in Lübeck***

- 28.11. (Sonntag) - 04.12. (Samstag): 5 Plätze für Polen

### Kursprogramm:

- Vorträge zur aktuellen deutschen Sprache, Literatur, zur wirtschaftlichen Situation und zu anderen aktuellen Themen
- Arbeit in kleinen Gruppen zur Sprache / zu aktuellen Themen
- Erkundungs- oder Interviewaufgabe zum Thema Weihnachten
- landeskundliche Tagesexkursion ins Lübecker Umland
- Stadtrundgang, Besuch einer kulturellen Veranstaltung
- nach Möglichkeit Veranstaltung zur Methodik / Didaktik

### Umfang des Stipendiums:

- Kursprogramm inkl. Rahmenprogramm
- Unterrichtsmaterialien
- Übernachtung / Frühstück im Privatquartier
- ein warmes Essen pro Tag
- Buswochenkarte in Lübeck
- pauschaler Reisekostenzuschuss
- Tagegeld

Auszahlung pro Person in Lübeck: **90,-- EUR**

[Reisekostenzuschuss 70,-- EUR plus Tagegeld insgesamt 90,-- EUR minus Teilnahme-Eigenbeitrag 70,-- EUR = 90,-- EUR]

### Hinweis:

**Wenn die Gesamt-Reisekosten sparsam gehalten werden, sie aber trotzdem höher als 100,-- EUR sind, ersetzen wir zusätzlich zum Reisekostenzuschuss von 70 EUR,-- alle Kosten, die über 100,-- EUR hinausgehen.**

**Der Eigenanteil an den Reisekosten beträgt somit maximal 30,-- EUR.**

- Voraussetzung:**
- vorherige Rücksprache
  - Vorlage aller Quittungen und Belege

DEUTSCHE AUSLANDSGESELLSCHAFT  
(Lübeck, im August 2009)

***Beachten Sie immer auch das vielfältige  
Fortbildungsangebot des Goethe-Instituts!  
Informationen unter [www.goethe.de/fortbildung](http://www.goethe.de/fortbildung)!***